

## **Akademie für Zoo- und Wildtierschutz e.V.**

### **Academia para el Bienestar de Animales en Zoológicos y Silvestres e.V.**

Estimados miembros y amigos de nuestra Academia,

Nos alegra comunicarles las actividades de la Academia para el Bienestar de Animales en Zoológicos y Silvestres e.V. en nuestro informe anual del 2011.

I.

En febrero del 2011 nos llamaron a la región curda Barzan (Irak). Las cabras bezoar silvestres (*Capra aegragus*) locales se enfermaron con la peste de los pequeños rumiantes (PPR) y la población temía que esa epidemia se pudiese transmitir a sus cabras domésticas. Conseguimos probar de que las cabras de esta región están bien protegidas através de una profilaxis mediante vacunación completa. (Si desea le enviamos una copia de tal publicación).

Esto es importante desde una perspectiva de protección de la naturaleza para la conservación de esta especie, ya que por parte de la IUCN (International Union for Conservation of Nature) está clasificada como especie en peligro. Pese a esto es importante notar que, aun siendo una enfermedad viral muy infecciosa, no se convierte en una amenaza para las cabras domésticas. Con nuestras investigaciones pudimos lograr ciertas medidas de regulación que muchas veces son exigidas por parte de la población local en zonas de contacto de animales domésticos con silvestres, y por tanto practicadas por parte de los gobiernos.

A finales de julio nos visitó una delegación curda del Instituto Barzan bajo la dirección del Director Señor Fakhir Arif. En conversaciones detalladas no sólo nos pusimos de acuerdo para trabajar juntos sino también pusimos entre otras la meta de convertir una parte de la región Barzan en una Reserva de la Biósfera. A través de esta forma particular de protección de la naturaleza, la flora y la fauna de paisajes culturales antiguos son protegidas sin que – como normalmente sucede en los parques nacionales– se reubique a la población nativa de la región. En esto, la cabra bezoar podría asumir un papel importante para el ecoturismo sostenible.

II.

Nos llegó un pedido de socorro de Auroville/India de parte de la Señora Ingrid Tscharncke, que se preocupa por el lamentable destino de los cachorros en la calle. Estos siguen una vida lamentable como “perros paria” y muchas veces son ellos el motivo por el cual la gente se enferma con infecciones rabiosas letales. En la mayoría de los casos una captura adecuada, según la protección de la naturaleza de los animales silvestres para una vacunación y castración, no es posible. Por ese motivo hicimos participar a la Señora Tscharncke en uno de nuestros seminarios para estudiantes con el objetivo de introducirla en el uso de cerbatanas (“blow pipe technique”). Para su regreso le pudimos entregar una cerbatana y su material necesario, además de cierta cantidad de medicamentos. Esto para que le sirva como introducción en la captura sin dolor y miedo, pero también para aplicar una anestesia general para la operación, a continuación.

III.

Con nuestra orientación en inmovilización a distancia y el curso de Propedéutica fuimos muy bien acogidos por los estudiantes del Curso de Veterinaria de la Universidad de Munich (LMU)/ Instituto para la Protección de Animales, Ciencias del Comportamiento Animal, Higiene de Animales y Tenencia de Animales bajo la coordinación del Prof. Michael Erhard. En estos cursos prácticos participaron más o menos 230 estudiantes, siendo un curso muy requerido ya que la docencia en esa facultad es muy teórica, dado el número de estudiantes que hay.

#### IV.

El Prof. Wiesner dió una lección en la Facultad de Veterinaria, en el mismo instituto que fue mencionado previamente, sobre “Protección de Animales en Zoológicos”. En mayo del 2011, la Dra. Gräfin Maltzan habló sobre “Tenencias de Animales en Zoológicos de la Perspectiva de un Médico Veterinario” durante el congreso “Etología y Protección de Animales” de la DVG (Asociación Alemana de Medicina Veterinaria) .

#### V.

Con la Asociación de Protección de Animales de Munich organizamos un curso para dueños de animales de tres horas sobre “Primeros Auxilios para animales domésticos” (Maltzan) y sobre “Enfermedades importantes/ Antroponose” para funcionarios en el área de cuidado de animales (Wiesner).

#### VI.

Como miembros de la Junta Académica del Parque Nacional de Bavaria “Bayerischer Wald”, informamos al equipo de capturas sobre el trato de captura adecuado en venados y lince.

#### VII.

Durante el verano del 2011 capacitamos a los funcionarios del Instituto Max-Planck/ Departamento para Ciencias del Comportamiento Animal en el “cuidado y enfermedades de aves”.

#### VIII.

La Prensa mostró mucho interés cuando se tuvo, a través de la inmovilización, que coger a la vaca “Yvonne” que se comportaba igual a un “Toro Bravo”. Ese comportamiento indicaba una enfermedad hormonal. Un análisis mediante nuestra Academia resultó que tenía un quiste folículo en el ovario izquierdo, que pudimos tratar con éxito.

#### IX.

En octubre del 2011 pudimos orientar al Parque Zoológico Almaty/Kasachstan en cuestiones de manejo, cría, nutrición y profilaxis. Además inmovilizamos a un elefante, tres cebras y un jaguar y cortamos sus maderas/garras para poder impedir enfermedades posteriores y una defectuosa postura en sus rótulas.